

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE

F. 99 — 184

[C - 99/16007]

5 JANVIER 1999. — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 21 février 1997 déterminant une zone de protection et des mesures à prendre afin d'éviter la propagation de *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith dans les provinces d'Anvers et de Limbourg

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté ministériel du 21 février 1997 déterminant une zone de protection et des mesures à prendre afin d'éviter la propagation de *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith dans les provinces d'Anvers et de Limbourg, modifié par l'arrêté ministériel du 5 février 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la bactérie *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith a été constatée dans des échantillons d'eau de surface provenant de la partie de la Dommel située au nord du Canal Bocholt-Herentals,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté ministériel du 21 février 1997 déterminant une zone de protection et des mesures à prendre afin d'éviter la propagation de *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith dans les provinces d'Anvers et de Limbourg, est modifié comme suit :

1° à l'article 1<sup>er</sup>, les termes « la partie de la Dommel située au nord du Canal Bocholt-Herentals, » sont ajoutés après « le Canal Bocholt-Herentals, »;

2° à l'article 2, les termes «, ainsi que la partie de la commune de Neerpelt située au nord du Canal Bocholt-Herentals » sont ajoutés.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le troisième jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 janvier 1999.

K. PINXTEN

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW

N. 99 — 184

[C - 99/16007]

5 JANUARI 1999. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 februari 1997 tot instelling van een beschermingszone en van maatregelen om te beletten dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith zich in de provincies Antwerpen en Limburg verspreidt

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 februari 1997 tot instelling van een beschermingszone en van maatregelen om te beletten dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith zich in de provincies Antwerpen en Limburg verspreidt, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 5 februari 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bacterie *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith werd teruggevonden in oppervlaktewatermonsters afkomstig uit het gedeelte van de Dommel gelegen ten noorden van het Kanaal Bocholt-Herentals,

Besluit :

**Artikel 1.** Het ministerieel besluit van 21 februari 1997 tot instelling van een beschermingszone en van maatregelen om te beletten dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith zich in de provincies Antwerpen en Limburg verspreidt, wordt als volgt gewijzigd :

1° in artikel 1 worden de woorden « het gedeelte van de Dommel gelegen ten noorden van het Kanaal Bocholt-Herentals, » toegevoegd na « het Kanaal Bocholt-Herentals, »;

2° in artikel 2 worden de woorden «, evenals het gedeelte van de gemeente Neerpelt gelegen ten noorden van het Kanaal Bocholt-Herentals » toevoegd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de derde dag volgend op die van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 5 januari 1999.

K. PINXTEN

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 99 — 185

[98/03651]

17 DECEMBRE 1998. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne le coefficient de revalorisation pour les revenus cadastraux, l'AR/CIR 92 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 13;

Vu l'AR/CIR 92, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 22 octobre 1993, 18 février 1994, 20 mars 1995, 6 mars 1996 et 26 février 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 99 — 185

[98/03651]

17 DECEMBER 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de revalorisatiecoëfficiënt voor kadastrale inkomens (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het KB/WIB 92, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 oktober 1993, 18 februari 1994, 20 maart 1995, 6 maart 1996 en 26 februari 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 mars 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 mars 1998;

Vu l'urgence;

Considérant :

— que le présent arrêté détermine le coefficient de revalorisation qui doit, pour l'exercice d'imposition 1999, être pris en considération pour la détermination de certains revenus de biens immobiliers;

— que le coefficient de revalorisation précité doit être porté le plus rapidement possible à la connaissance des contribuables;

— que cet arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le tableau de l'article 1<sup>er</sup> de l'AR/CIR 92, modifié par les arrêtés royaux des 22 octobre 1993, 18 février 1994, 20 mars 1995, 6 mars 1996 et 26 février 1997, les colonnes de l'exercice d'imposition et du coefficient de revalorisation sont respectivement complétées par « 1999 » et « 3,12 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté est applicable pour l'exercice d'imposition 1999.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 décembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

J.-J. VISEUR

—————  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 20 août 1996, err. 8 octobre 1996.

AR/CIR 92 - arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Arrêté royal du 22 octobre 1993, *Moniteur belge* du 29 octobre 1993.

Arrêté royal du 18 février 1994, *Moniteur belge* du 26 février 1994.

Arrêté royal du 20 mars 1995, *Moniteur belge* du 13 mai 1995.

Arrêté royal du 6 mars 1996, *Moniteur belge* du 19 mars 1996.

Arrêté royal du 26 février 1997, *Moniteur belge* du 13 mars 1997.

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 maart 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 maart 1998;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat dit besluit de revalorisatiecoëfficiënt vastlegt die voor de vaststelling van sommige inkomsten uit onroerende goederen voor het aanslagjaar 1999 in aanmerking moet worden genomen;

— dat voormelde revalorisatiecoëfficiënt zo spoedig mogelijk ter kennis van de belastingplichtigen moet worden gebracht;

— dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de tabel 1 van het KB/WIB 92, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 oktober 1993, 18 februari 1994, 20 maart 1995, 6 maart 1996 en 26 februari 1997, worden de kolommen van het aanslagjaar en van de revalorisatiecoëfficiënt respectievelijk aangevuld met « 1999 » en « 3,12 ».

**Art. 2.** Dit besluit is van toepassing voor het aanlagjaar 1999.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 december 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

J.-J. VISEUR

—————  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996, err. 8 oktober 1996.

KB/WIB 92 - koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Koninklijk besluit van 22 oktober 1993, *Belgisch Staatsblad* van 29 oktober 1993.

Koninklijk besluit van 18 februari 1994, *Belgisch Staatsblad* van 26 februari 1994.

Koninklijk besluit van 20 maart 1995, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1995.

Koninklijk besluit van 6 maart 1996, *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1996.

Koninklijk besluit van 26 februari 1997, *Belgisch Staatsblad* van 13 maart 1997.